Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mueble 7
Casilla 40

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS
POLITICOS
DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 458. **Año** 1942

NAUFRAGOS RECOGIDOS Y AYUDA PRESTADA

POR BUQUES DE BANDERA ARGENTINA.

EXPEDIENTE Nº 458.

Peuser - 523253 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.°	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"RIO IGUAZU" del vapor inglés "BARRDALE".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 1939/45. Países Ejes 1

República Argentina

Ministerio de Marina

Buenos Aires, 5 de junio de 1942.-

458.

MINISTERIO DE MARINA
DESPACHO
Y CLAVE
SECRETARIA DEL MINISTRO

PERSONAL RESERVADO

Nº 95 P.R.
Exp. 1-F-527-P.R.

Señor Subsecretario:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. llevando a su conocimiento, que la Comisión Administradora de la Flota Mercante del Estado ha comunicado a este Ministerio que el Capitán del B/M "Rio Iguazú" perteneciente a esa Flota ha hecho saber que el día 18 de mayo ppdo., a las 10^h 15^m hallándose en la situación φ = 15º 30'0 N y ω = 53º 27'5 W, recogió en el mar dos botes con un total de 52 personas, cuya nómina se agrega, pertenecientes al buque inglés "BARRDALE", matriculado en Glasgow

ANOTADO

El Capitán del "Rio Iguazú" agrega en su comunicado, fechado el 28 de mayo ppdo., que con anticipación a su llegada al puerto de Pernambuco telegrafió al señor Cónsul argentino informándole de su llegada y solicitando el correspondiente permiso de las autoridades brasileñas, a cuyas autoridades entregaría, en presencia del mencionado Cónsul, las dos embarcaciones y los naúfragos.-

A S. E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores,
Doctor D. Roberto Gache.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

República Argentina

Ministerio de Marina

Dichos náufragos son de nacionalidad británica, a excepción del 3er. oficial que es español. La mayoría de ellos tenía pequeñas equímosis y heridas, habiéndoseles prestado los primeros auxilios necesarios. El radiotelegrafista es el único herido de más gravedad, dado que tiene quebrados los dedos de su mano derecha.-

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V. E., las seguridades de mi consideración más distinguida.-

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARIA DEL MINISTRO

FRANCISCO R. RENTA
Capitán de Navío
JEFE DE LA SECRETARÍA DEL MINISTRO

Buenos Aires, junio 13 de 1942.

Acúsese recibo.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
17 JUN. 1942
Oficial Mayor Interino

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

República Argentina

Ministerio de Marina

NOMINA DE LOS TRIPULANTES DEL BUQUE INGLES "BARRDALE", RECOGI-
POR EL BUQUE "RIO IGUAZU", DE LA FLOTA MERCANTE DEL ESTADO.-

Capitán	Frank Stirling
1er. oficial	Alan Footner
2do. oficial	Archibald Brown
3er. oficial	Casimiro Moreira
1er. radio	William Mc Laughlin
2do. radio	Charles Dale
3er. radio	James Gibson
Carpintero	Cecil Carnaby
Contramaestre	Jeremian Stapleton
Marinero	John Phice
"	George D. Eaton
"	John Griffiths
"	William Adams
Mozo	Colin Macpherson
1er. maquinista	James Wilson
2do. maquinista	Arthur Thompson
3er. maquinista	Marmaduke Walton
4to. maquinista	Robert Scharfstein
Mozo	Leonard Johnson
Grumete	Gerard Rowe
"	Arthur Lewis
Calderetero	Abdie Wais
"	Abdul Alí
Engrasador	Ahmed Saleh
Foguista	Farah Herse
"	Mohamed Yusef
"	Bodleh Boni
"	Yusef Elmi
"	Farah Begsi
"	Abdie Osman
"	Yusef Egal
"	Abdullan Gorih
"	Ebrahin Guleb
Mayordomo	Leonard Gray
Cocinero	Joseph Schenbri
Mozo	Richard Bowes
"	Thomas Coulson
Ay. cocina	John Wilson
Mozo	George Scott

sigue----------

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

República Argentina

Ministerio de Marina

Artillero	John Sutton
Artillero	Charles Maud
"	James Denninson
"	Trevor Smith
"	Water Bruce
"	Tom Kay
"	Jack Hall
"	Roderick Hanratty
"	John Carson
Cadete	Victor Addison
"	Edwin Jeans
"	Murray Williams
"	Geoffrey Denison.-

GASTÓN C. CLEMENT
TENIENTE DE NAVÍO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, junio 13 de 1942.

D.A.P.

RESERVADA

Señor Jefe:

Tengo el agrado de acusar recibo a S.S. de su nota nº 85 de fecha 5 del corriente con la que acompaña una nómina de los tripulantes del buque inglés "Darrdale" recogidos por el buque "Río Iguazú" de la Flota Mercante del Estado.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a S.S. las seguridades de mi consideración más distinguida.

MINISTERIO RELACIONES ... 16 JUN. 1942 Dirección General Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
Subsecretario de Relaciones Exteriores

A S.S. el señor Subsecretario de Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Francisco R. Renta
S/D

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

6

D.A.P.

(A)

ANOTADO

El Ministerio de Relaciones Exteriores cumple en hacer saber a la Embajada de Gran Bretaña que el barco argentino Río Iguazú, de la Flota Mercante del Estado, recogió en el mar el día 18 de mayo ppdo., dos botes con un total de 52 personas, pertenecientes al buque "Barrdale" con matrícula de Glasgow.

Se adjunta una nómina de los náufragos, los que fueron desembarcados en el puerto de Pernambuco (Brasil), después que se le prestaron los primeros auxilios. Todos ellos son de nacionalidad británica con excepción del Ser. Oficial, que es español.

Le es grato a esta Cancillería llevar a conocimiento de esa Embajada esta información que le ha sido suministrada por el Ministerio de Marina.

Buenos Aires, junio 13 de 1942.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
17 JUN 1942
Gral. de Asuntos Consulares

A LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

2 (A)

Guerra E.U.
Cables Ext

No. 265.

NOTE VERBALE

His Majesty's Embassy present their compliments to the Argentine Ministry of Foreign Affairs and have the honour to acknowledge with thanks the receipt of the Ministry's Note Verbale No. D.A.P.(A) of June 13th regarding the survivors of the S.S. "Barrdale".

His Majesty's Embassy wish to take this opportunity of expressing their gratitude to the Argentine Government for the prompt aide and succour which the Argentine S.S. "Río Iguazú" was able to afford to the crew of the S.S. "Barrdale".

BRITISH EMBASSY,
BUENOS AIRES,
June 22nd, 1942.

22 JUN 1942

ANEXADO

BRITISH EMBASSY
ARGENTINE REPUBLIC

Buenos Aires, junio 23 de 1942.

Agréguese a sus antecedentes.

24 JUN. 1942

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
2 SET. 1942
DIVISION DE
TRADUCCIONES

EMBAJADA BRITANICA,
BUENOS AIRES,
26 de agosto de 1942.

N° 329.

Señor Ministro:

Con referencia a la Nota Verbal de esta Embajada, N° 265, del 22 de junio, y en virtud de instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de S.M. en el Deparmento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de comunicar a V.E. que el Gobierno de S.M. ha sido informado de la valiosa ayuda prestada por la motonave argentina "Río Iguazú" al rescatar a varios sobrevivientes del vapor británico "Barrdale", hundido por acción del enemigo el 17 de mayo último.

El Sr. Eden me pide que solicite de V.E. quiera tener a bien transmitir, por intermedio del departamento competente del Gobierno argentino, la expresión del profundo agradecimiento del Gobierno de S.M. al Capitán, Oficiales y tripulantes de la motonave "Río Iguazú"; y, por mi parte, también agradecería que V.E. les hiciese saber que me adhiero muy sinceramente a este merecidísimo mensaje de gratitud.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo: DAVID VICTOR KELLY

Es traducción.
2 de setiembre de 1942.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (AMÉRICA)

9 (A)

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
28 AGO. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

No. 329.

BRITISH EMBASSY,
BUENOS AIRES.
August 26th, 1942.

Monsieur le Ministre,

With reference to the Note Verbale from this Embassy No. 265 of June 22nd, I have the honour to inform Your Excellency, under instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that the attention of His Majesty's Government has been drawn to the notable assistance rendered by the Argentine m.v. "Rio Iguazú" in rescuing a number of survivors of the British s.s. "Barrdale", which was sunk by enemy action on 17th May last.

Mr. Eden requests me to ask Your Excellency to be so good as to convey, through the competent department of the Argentine Government, an expression of the grateful thanks and appreciation of His Majesty's Government to the Master, Officers and men of the m.v. "Rio Iguazú": and I would also be grateful to Your Excellency if they could be informed that I associate myself, most sincerely, with this well-deserved message of gratitude.

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

David Victor Kelly

His Excellency
Señor Doctor Don Enrique Ruiz Guiñazú,
Minister for Foreign Affairs,
BUENOS AIRES.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, agosto 29 de 1942.

Pase a sus efectos a la Oficina de Traducciones.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
1 SET. 1942
Dirección
General Asuntos Políticos

Buenos Aires, 2 de setiembre de 1942.

Con la traducción efectuada, vuelva a la Dirección General de Asuntos Políticos.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
2 SET. 1942
DIVISION DE
TRADUCCIONES

ANOTADO

Buenos Aires, septiembre 3 de 1942.

Acúsese recibo y trasmítase copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
4 SET. 1942
Dirección
General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

10

Buenos Aires, septiembre 3 de 1942.

D.A.P.
(G).

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a V.E. de su nota N° 329 de agosto 26 ppdo., por la que se sirve trasmitir el agradecimiento del Gobierno Británico y el suyo propio, por la ayuda prestada por la motonave argentina "Río Iguazú" a los sobrevivientes del vapor británico " "Barrdale".

Al manifestar a V.E. que ha sido puesta en conocimiento de las autoridades respectivas, reitérole las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
4 SET. 1942
Dirección
General

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.E. el Señor David Victor Kelly
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la
Gran Bretaña.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, septiembre 3 de 1942.

D.A.P.
(G).
RESERVADA

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. con referencia a la nota de ese Departamento Nº 95 P.R. de 5 de junio ppdo., para remitirle copia de la Nº 329 de 26 de agosto, por la que la Embajada Británica trasmite el agradecimiento de su Gobierno, y el de esa representación diplomática, por la ayuda prestada por la motonave argentina "Río Iguazú a los sobrevivientes del vapor británico "Barrdale".

Con tal motivo saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
4 SET. 1942
Dirección General Asuntos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Capitán de Navío Francisco R. Renta,
Jefe de la Secretaría de Marina.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

458.1

República Argentina

Ministerio de Marina

Buenos Aires, 7 de septiembre de 1942.

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARIA DEL MINISTRO

RESERVADO

Señor Subsecretario:

Nº 168 R.
Exp. 1-R- 801.R.

Tengo el agrado de dirigirme a V.E., acusando recibo de su nota D.A.P.(G) "Reservada", fechada el día 3 del mes corriente, con la que ha tenido a bién remitir copia de la Nº 329, de la Embajada Británica recibida en esa Cancillería, relativa a la ayuda prestada por la motonave argentina "Rio Iguazú" a los sobrevivientes del buque británico "Barrdale".

DESPACHADO

Al agradecer la información precitada, me complazco en renovar a V.E., las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARIA DEL MINISTRO

Buenos Aires, septiembre 8 de 1942.-

Agréguese a sus antecedentes.-

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
8 SET. 1942
Dirección
General Asuntos Jurídicos

A S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores,
doctor D. Roberto Gache.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"RIO GALLEGOS" al vapor inglés "PEDER BOGEN".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

458.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
23 SET. 1942
DIVISION DE TRADUCCIONES

14

Nº 359

EMBAJADA BRTIANICA

BUENOS AIRES

19 de setiembre de 1942

Señor Ministro:

En virtud de instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de S.M. en el Departamento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de informar a V.E. que se ha puesto en conocimiento del Sr. Eden la eficaz ayuda prestada por el vapor argentino "Río Gallegos" en el salvamento de treinta y dos sobrevivientes del vapor "Peder Bogen" que fué hundido en marzo por acción del enemigo.

En consecuencia, tengo instrucciones de transmitir por intermedio de V.E. al Gobierno Argentino y más especialmente al Capitán, oficiales y tripulantes del "Río Gallegos", la expresión del agradecimiento y aprecio del Gobierno de Su Majestad y de su admiración por la conducta humanitaria y de buenos marinos puesta en evidencia por estos miembros de la Marina Mercante del Estado Argentino en la citada ocasión.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo.: David Victor Kelly

ANOTADO

Es traducción
23 de setiembre de 1942

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

(E H)

458.

BRITISH EMBASSY

BUENOS AIRES

No. 359

September 19th, 1942.

21 SET. 1942
MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency, on instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that Mr. Eden's attention has been drawn to the notable assistance rendered by the Argentine s.s. "Rio Gallegos" in rescuing thirty-two survivors of the s.s. "Peder Bogen" which was sunk by enemy action in March.

I am therefore directed to convey through Your Excellency to the Argentine Government and more especially to the Master, officers and men of the "Rio Gallegos" an expression of the grateful thanks and appreciation of His Majesty's Government; and of their admiration for the humane and seaman-like conduct of these members of the Argentine State Mercantile Marine on the occasion in question.

ANOTADO

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

David Victor Kelly

His Excellency,
Señor Dr. D. Guillermo Rothe,
Acting Minister for Foreign Affairs,
Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

----------nos Aires, septiembre 22 de 1942.

A sus efectos, pase a la Oficina de Traducciones.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
22 SET. 1942
Dirección
General Asuntos Políticos

Buenos Aires, 23 de setiembre de 1942.

Con la traducción efectuada, vuleva a la Dirección General de Asuntos Políticos.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
23 SET. 1942
DIVISION DE
TRADUCCIONES

~~Buenos~~ Aires, septiembre 24 de 1942.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
25 SET. 1942
Dirección
General [illegible]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

16

Buenos Aires, septiembre 24 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a la nota de V.E. Nº 359, fecha 19 del corriente, por la cual se sirve trasmitir el agradecimiento del Gobierno de Su Majestad, por la ayuda que el vapor argentino "Río Gallegos" prestara en el salvamento de treinta y dos sobrevivientes del vapor "Peder Bogen".

Con tal motivo, me es grato expresar a V.E. que se ha impuesto a las autoridades competentes de los amables términos de la nota que contesto.

Saludo al Señor Embajador con mi más alta consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
25 SET. 1942
Dirección
General Asuntos Políticos

A S.E. elEmbajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña,
Sir David Víctor Kelly.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

12

Buenos Aires, septiembre 24 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a conocimiento de ese Departamento, copia de la nota N° 359, fecha 19 del corriente, en la cual la Embajada Británica trasmite el agradecimiento de su Gobierno por la ayuda que el vapor argentino "Río Gallegos" prestara en el salvamento de treinta y dos sobrevivientes del vapor "Peder Bogen".

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
25 SET. 1942
General de Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"JUVENAL" del vapor holandés "VEERHAVEN".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

17

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
20 NOV. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y

Ministerio de Marina

Buenos Aires, noviembre 19 de 1942.

Guerra 458

MINISTERIO DE MARINA
DESPACHO
SECRETARIA DEL MINISTRO

Nº 512

Señor Subsecretario:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. transcribiéndole para conocimiento de esa Cancillería y a los fines que estime del caso corresponder, el texto del despacho telegráfico recibido en la Prefectura General Marítima, procedente del buque de bandera argentina "JUVENAL":

"18 - A 10,25 horas latitud 6°21' Sud, longitud 34°28'
"Oeste, 19 náufragos vapor holandés VEERHAVEN; tengo po-
"co márgen petróleo para carboneras. Juvenal"

Con tal motivo, reitero a V.E. las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARIA DEL MINISTRO

FRANCISCO R. RENTA
CAPITAN DE NAVÍO
JEFE DE LA SECRETARÍA DEL MINISTRO

ANOTADO

A S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores,
doctor D. ROBERTO GACHE
S/D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

------nos Aires, noviembre 21 de 1942.

Acúsese recibo y comuníquese a la Legación de los Países Bajos.



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, noviembre 21 de 1942.

D.A.P.
(C)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de S.S. N° 512, fecha 19 del corriente, en la cual transcribe el texto de un telegrama que la Prefectura General Marítima recibiera del buque de bandera argentina "Juvenal", comunicando el salvamento de diez y nueve náufragos del vapor holandés "Veerhaven".

Al agradecer a S.S. la información trasmitida cumplo en comunicarle que ha sido llevada a conocimiento de la Legación de los Países Bajos.

Saludo al Señor Jefe con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
23 NOV. 1942
Dirección
General Asuntos Políticos

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

21

Buenos Aires, noviembre 21 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. a fin de llevar a su conocimiento que por telegrama de 18 del corriente el Capitán del buque de bandera argentina "Juvenal" comunicó a la Prefectura General Marítima que el mismo día, a las 10,25 horas, recogió diez y nueve tripulantes del vapor holandés "Veerhaven", a los 6°21' de latitud Sud y 34°28' de longitud Oeste.

Con tal motivo, reitero a S.S. las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
23 NOV. 1942
Dirección General Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Encargado de Negocios de los Países Bajos,
Señor J.G.L.van Dorp.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS POLITICOS

22

458

LÉGATION
DES
PAYS-BAS.

Buenos Aires, 24 de Noviembre de 1942.-

N°. 4621

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
25 NOV. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo de la nota de Vuestra Excelencia de fecha 21 de Noviembre ppdo., D.A.P. (G), en la que me dió la grata noticia que el Capitán del buque de bandera Argentina "Juvenal" recogió el día 18 a diez y nueve tripulantes del vapor Neerlandés "Veerhaven", los que constituyeron la parte de la tripulación del susodicho buque sobre cuya suerte aun existía temor en esta Legación.

Huelga expresar a Vuestra Excelencia mi gratitud por esta comunicación que me he apresurado en poner en conocimiento por vía telegráfica de mi Gobierno, el que sin duda apreciará en todo su valor esta nueva prueba de consolaridad de los hombres de mar de la flota mercante Argentina.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para saludarle y reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.-

Buenos Aires, noviembre 25 de 1942.

Agréguese a sus antecedentes.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
26 NOV. 1942
Gener... Políticos

Su Excelencia
el Señor Dr. Enrique Ruiz Guiñazú,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,
B u e n o s A i r e s .-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"SANTA CRUZ" del vapor holandés "OMBILLIN".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES a
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (AMÉRICA)

Guerra 458

Ministerio de Marina

Buenos Aires, 22 de diciembre de 1942.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
23 DIC. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MINISTERIO DE MARINA
DESPACHO
SECRETARÍA DEL MINISTRO

Nº 555

Señor Subsecretario:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. llevando a su conocimiento que el día 18 del actual, la Prefectura General Marítima ha recibido un telegrama procedente del vapor argentino"SANTA CRUZ", que dice así:

"Prefectura General Marítima - Buenos Aires - 271 -
"Viernes dieciocho a 0130 horas en Latitud 3.54 Norte
"Longitud 42.23 Oeste recogidos 30 náufragos del buque
"holandés OMBILIN.- Luis H. Granelli - Capitán Santa
"Cruz".

Con tal motivo, reitero a V.E. las seguridades de mi más distinguida consideración.

ANOTADO

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARÍA DEL MINISTRO

FRANCISCO R. RENTA
Capitán de Navío
Jefe de la Secretaría del Ministro

A S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores,
doctor D. ROBERTO GACHE
S/D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

-----nos Aires, diciembre 28 de 1942.

Transcríbase el telegrama que antecede a la Legación de los Países Bajos, y acúsese recibo.

RELAC
9 DIC. 1942

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

25

Buenos Aires, diciembre 28 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a su conocimiento el texto del telegrama que el día 18 del corriente la Prefectura General Marítima recibiera del Capitan del vapor argentino "Santa Cruz". Dice así:

"Prefectura General Marítima - Buenos Aires - 271 -
"Viernes dieciocho a 0130 horas en Latitud 3.54 Norte
"Longitud 42.23 Oeste recogidos 30 náufragos del buque
"holandés OMBILIN.-Luis H.Granelli - Capitan Santa Cruz".

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
29 DIC. 1942
General

CARLOS L. TORRIANI
SUB-SECRETARIO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Encargado de Negocios de los Países Bajos,
Señor J.G.L van Dorp.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, diciembre 28 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de S.S. Nº 555, fecha 22 del corriente, en la cual se sirve transcribir el texto del telegrama que el día 18 del mes en curso la Prefectura General Marítima recibiera del Capitán del buque argentino "Santa Cruz", anunciando el salvamento de 30 náufragos del vapor holandés "Ombilin".

Al comunicar a S.S. que el texto de dicho telegrama ha sido llevado a conocimiento de la Legación de los Países Bajos, reitérole, Señor Jefe, las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
29 DIC. 1942
Dirección General de Asuntos Políticos

CARLOS L. TORRIANI
SUB-SECRETARIO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 458 2ª

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
29 DIC. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Ministerio de Marina

Buenos Aires, diciembre 28 de 1942.

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES a
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (AMÉRICA)

MINISTERIO DE MARINA
DESPACHO
SECRETARÍA DEL MINISTRO

Nº 562

ANOTADO

Señor Subsecretario:

555

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. llevando a su conocimiento, en adición a mi nota nº 55 del 22 de diciembre corriente, que el día 22 del actual se ha recibido en la Prefectura General Marítima un telegrama del vapor argentino "SANTA CRUZ", del siguiente tenor:

"Prefectura General Marítima - Buenos Aires - 278
"Martes veintidos a trece horas desembarcados Pernam-
"buco 30 náufragos buque holandés OMBILIN. Luis H.
"Granelli - Capitán "Santa Cruz".

Con tal motivo, reitero a V.E. las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARÍA DEL MINISTRO

FRANCISCO R. RENTA
CAPITÁN DE NAVÍO
JEFE DE LA SECRETARÍA DEL MINISTRO

A S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores,
doctor D. ROBERTO GACHE
S/D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

------nos Aires, enero 5 de 1943.

Acúsese recibo y diríjase nota a la Legación de los Países Bajos, en adición a la de esta Cancillería de diciembre 28 ppdo., transcribiéndole el texto del telegrama a que se refiere la presente.

MINISTERIO
RELA ES
7 ENE 1943

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, enero 5 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de S.S.No. 562, fecha 28 de diciembre ppdo., en la cual se sirve transcribir el texto del telegrama que el día 22 del mismo mes la Prefectura General Marítima recibiera del Capitán del buque argentino "Santa Cruz", comunicando el desembarco en Pernambuco de los treinta náufragos del vapor holandés "Ombilin", que recogiera el día viernes 18.

Al comunicar a S.S. que se ha informado sobre el particular a la Legación de los Países Bajos, reitérole, Señor Jefe, las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
7 ENE 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, enero 5 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. en adición a la nota de esta Cancillería de diciembre 28 de 1942, a fin de llevar a su conocimiento el texto del telegrama que el día 22 del mismo mes la Prefectura General Marítima recibiera del Capitán del vapor argentino "Santa Cruz". Dice así:

"Prefectura General Marítima - Buenos Aires - 278 - "Martes veintidos a trece horas desembarcados Pernambuco "30 náufragos buque holandés OMBILIN.Luis H.Granelli - "Capitán""Santa Cruz"".

Reitero a S.S. las seguridades de mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
5 ENE 1943
Dirección General Asuntos Políticos

A S.S. el Encargado de Negocios de los Países Bajos,
Señor J.G.L. van Dorp.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES a
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS
POLÍTICOS (EUROPA)

30

LÉGATION
DES
PAYS-BAS.

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
31 DIC. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

458

Buenos Aires, 30 de Diciembre de 1942.-

Nº. 4952.-

Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo de la nota de Vuestra Excelencia de fecha 28 del mes actual, D.A.P.(G), en la que me comunica que el día 18 del corriente la Prefectura General Marítima ha recibido un telegrama del Capitán del vapor Argentino "Santa Cruz" en que se informa que en ese mismo día fueron recogidos 30 náufragos del buque Holandés "Ombilin".

Manifestando a Vuestra Excelencia mi profundo agradecimiento por esta comunicación, que constituye una nueva demostración de los sentimientos de solidaridad que animan a los marinos Argentinos, aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para saludarle y reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.

Buenos Aires, enero 4 de 1943.
Agréguese a sus antecedentes.

MINISTERIO
RELACIONES EX...
4 ENE 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

Su Excelencia
el Señor Dr. Enrique Ruiz Guiñazú,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina.
B u e n o s A i r e s . -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LÉGATION
DES
PAYS-BAS.

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES a
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS
POLITICOS (EUROPA)

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
12 ENE. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

Buenos Aires, Enero 9 de 1943.-

458

N°. 84

Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo de la nota de Vuestra Excelencia de fecha 5 del corriente en la que tuvo a bien hacer llegar a esta Legación detalles adicionales sobre los 30 naúfragos del buque Holandés "OMBILIN" recogidos por el vapor Argentino "SANTA CRUZ".

Agradeciendo a Vuestra Excelencia esa comunicación aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para saludarle y reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.-

ANOTADO

Buenos Aires, enero 13 de 1943.
Agréguese a sus antecedentes.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
14 ENE 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

Su Excelencia
Señor Dr. Enrique Ruiz Guiñazú,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina.-
B u e n o s A i r e s . -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"RIO DIAMANTE AL VAPOR INGLES "HARPAGON".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
11 ABR 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

EMBAJADA BRITANICA

BUENOS AIRES

Nº 48.

4 de marzo de 1943

Juem 458

Señor Ministro:

De acuerdo con instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de S.M. en el Departamento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de informar a V.E. que la rápida ayuda prestada por el vapor argentino "Río Diamante" al vapor "Harpagón", hundido por el enemigo en abril último, ha sido puesta en conocimiento del Gobierno de Su Majestad. El Primer Oficial del "Harpagon", que estaba a cargo de la balsa de la que fueron rescatados los sobrevivientes, ha expresado su vivo agradecimiento por la hospitalidad y la atención demostrada por el Capitán y la tripulación del"Río Diamante".

2. Por lo tanto, tengo el honor de transmitir por intermedio de V.E. al Gobierno Argentino y, en especial, al Capitán, oficiales y tripulantes del "Río Diamante", la expresión del profundo agradecimiento del Gobierno de Su Majestad por la ayuda prestada en esa ocasión, ayuda que ha sido altamente apreciada.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. las seguridades de mi más alta consideración.

Fdo.: R.H. Hadow

por el Embajador de Su Majestad

Es traducción
11 de marzo de 1943

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS POLITICOS (EUROPA)

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
-5 MAR. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

BRITISH EMBASSY,
BUENOS AIRES,
March 4th, 1943.

No. 48

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency, on instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that the attention of His Majesty's Government has been drawn to the prompt assistance rendered by the Argentine s.s. "Rio Diamante" to the s.s. "Harpagon", which was sunk by enemy action in April last. The Chief Officer of the "Harpagon", who was in charge of the raft from which the survivors were rescued, has expressed his keen appreciation of the hospitality and care afforded by the Master and all on board the "Rio Diamante".

2. I therefore have the honour to convey through Your Excellency to the Argentine Government, and especially to the Master, officers and men of the "Rio Diamante", an expression of the grateful thanks of His Majesty's Government for the assistance rendered on this occasion, which is very greatly appreciated.

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

For His Majesty's Ambassador.

His Excellency
Señor Doctor Don Enrique Ruiz Guiñazu,
Minister for Foreign Affairs,
Buenos Aires.

DIGITALIZADO BARCELONA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

-----nos Aires, marzo 10 de 1943.

A sus efectos, pase a la Oficina de Traducciones.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
10 MAR. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Buenos Aires, 11 de marzo de 1943.

Con la traducción efectuada, vuelva a la Dirección General de Asuntos Políticos.

ANOTADO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
11 ABR 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Buenos Aires, marzo 11 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
11 MAR. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, marzo 11 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de S.S. Nº 48 de 4 del corriente, por la cual se sirve trasmitir al Gobierno Argentino y, en especial, al Capitán, Oficiales y tripulantes del vapor argentino "Río Diamante", la expresión de agradecimiento del Gobierno de Su Majestad, por la ayuda que prestaran a los náufragos del buque "Harpagon", hundido en el mes de abril de 1942.

Con tal motivo, me es grato manifestar a S.S. que esta Cancillería, -que se ha impuesto complacida de los amables términos de la nota que contesto-, ha llevado su texto a conocimiento del Ministerio de Marina.

Reitero a S.S. las seguridades de mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
* 11 MAR. 1943 *
Dirección
General [illegible]

A S.S. el Encargado de Negocios de Gran Bretaña,
Señor R.H.Hadow.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, marzo 11 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a conocimiento de ese Ministerio, copia de la nota Nº 48, de 4 del corriente, por la cual la Embajada Británica trasmite las expresiones de agradecimiento de su Gobierno, por la ayuda que el Capitán, Oficiales y tripulantes del vapor argentino "Río Diamante" prestaran a los naúfragos del buque "Harpagon", hundido en el mes de abril de 1942.

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE [illegible]

MINISTERIO
RELACIONES [illegible]
11 MAR. 1943
Dir
General [illegible]

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"RIO SAN JUAN : del vapor inglés "TREMINARD".
del buque motor "TRICULA".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 4.58

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
15 MAR. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Nº 53.

EMBAJADA BRITANICA

BUENOS AIRES

11 de marzo de 1943

Señor Ministro:

En virtud de instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de S.M. en el Departamento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de informar a V.E. que se han puesto en conocimiento del Gobierno de S.M. las circunstancias en que fueron rescatados por el vapor argentino "Río San Juan" los sobrevivientes del vapor "Treminard" y del buque motor "Tricula", ambos hundidos por acción del enemigo en agosto último.

2. Tengo ahora la satisfacción de transmitir, por intermedio de V.E., al Gobierno Argentino y especialmente al Capitán, Oficiales y tripulantes del "Río San Juan" la expresión del agradecimiento del Gobierno de Su Majestad por la ayuda prestada a los sobrevivientes de esos dos buques. También se me ha pedido que le transmita al mismo tiempo la adjunta carta y su traducción, dirigida por "The Anglo-Saxon Petroleum Company, propietarios del buque motor "Tricula", a las autoridades argentinas competentes. Me será muy grato enviar a la Compañía cualquier respuesta que quiera darse a su carta.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo.: R. H. HADOW

Por el Embajador de S.M.

ANOTADO

Es traducción
15 de marzo de 1943

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

17

BRITISH EMBASSY,

No. 53 BUENOS AIRES.

March 11th, 1943.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
13 MAR. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency, on instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that the attention of His Majesty's Government has been drawn to the circumstances in which survivors from the s.s. "Treminnard" and from the m.v. "Tricula", both sunk by enemy action in August last, were rescued by the Argentine s.s. "Rio San Juan".

2. I now have the satisfaction of conveying through Your Excellency to the Argentine Government, and especially to the Master, officers and men of the "Rio San Juan", an expression of the grateful thanks of His Majesty's Government for the assistance rendered to the survivors of these two ships. I have been asked to transmit to you at the same time the enclosed letter and translation addressed to the appropriate Argentine Authorities by the Anglo-Saxon Petroleum Company, the owners of the m.v. "Tricula". I shall be glad to convey any reply which it is desired to make to the Company.

ANOTADO
CON EL ANEXO
CONFORME

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

For His Majesty's Ambassador.

His Excellency,
Señor Doctor D. Enrique Ruiz Guiñazú,
Minister for Foreign Affairs,
Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

---nos Aires, marzo 16 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al

------nos Aires, marzo 13 de 1943.

Con el anexo, pase a sus efectos a la Oficina de Traducciones.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
15 MAR. 1943
Gral. Archivo

Buenos Aires, 15 de marzo de 1943.

Con la traducción efectuada, vuelva á la Dirección General de Asuntos Políticos.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
15 MAR. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Buenos Aires, marzo 16 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina,

COPIA
MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
17 MAR. 1943
Gral. Archivo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ALL COMMUNICATIONS TO BE ADDRESSED TO THE COMPANY.

TELEGRAPHIC ADDRESS:
ANGSAXPET, LONDON.

ALL CODES USED

TELEPHONE Nº AVENUE 4321.
TELEX Nº AVENUE TELEX 2312 & 2313.

THE ANGLO-SAXON PETROLEUM COMPANY, LIMITED.

FS.

ST HELEN'S COURT, LEADENHALL STREET,
LONDON, E.C.3.

IN REPLY
PLEASE REFER TO

MARINE DEPARTMENT

S.S. TRICULA

MARINE STAFF/RWH.

5th November, 1942.

To the appropriate Argentine Ministry through
Diplomatic channels.

In August last one of our vessels was in action, and we are informed that certain members of our staff and crew were rescued by the Argentine vessel "RIO SAN JUAN".

We wish to convey to the Owners, Captain, and all on board our keen appreciation of the gallant manner in which they came to the rescue of our men in distress. We feel that we cannot do better than to quote an extract from the report by one of our senior officers who was in the rescued party - "no words of mine can express the kindness and hospitality shown to us by the captain, officers, passengers and crew of the rescuing vessel; all the survivors were clothed by them, and I honestly hope and suggest that these very kind people be rewarded for all the expense they have been put to. Such acts of kindness show that we have sincere friends in our fight for liberty and freedom".

We heartily endorse this tribute, which we shall be glad if you will convey to all concerned, with our expression of keen appreciation of the spirit of comradeship traditional in the Merchant Service, which we feel sure goes far to cement the bonds of friendship existing between our two countries. In conclusion may we say that we shall be only too pleased to reimburse to the Owners of the "RIO SAN JUAN" any expenses which were incurred on our behalf.

Yours truly,
For and on behalf of:
THE ANGLO-SAXON PETROLEUM COMPANY LTD.

GENERAL MANAGER
(Marine Dept)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

42

Buenos Aires, marzo 16 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a V.E. de la nota N° 53 de 11 del corriente, por la cual esa Embajada se sirve trasmitir al Gobierno Argentino y, especialmente al capitán, oficiales y tripulantes del vapor "Río San Juan", el agradecimiento del Gobierno de Su Majestad por la ayuda que prestaran a los náufragos del vapor "Treminard" y del buque motor "Trícula".

Con tal motivo, me es grato comunicar a V.E. que esta Cancillería, que se ha impuesto complacida de los amables términos de la nota que contesto, ha llevado su texto a conocimiento del Departamento de Marina.

Saludo a V.E. con mi más alta consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
17 MAR. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña, Sir David Víctor Kelly.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, marzo 16 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a conocimiento de ese Departamento el texto de la nota N° 53 de 11 del corriente, recibida de la Embajada de Gran Bretaña, expresando el agradecimiento del Gobierno de Su Majestad por la ayuda que el capitán, oficiales y tripulantes del vapor argentino "Río San Juan" prestaran a los náufragos de los buques "Treminard y "Trícula".

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTS CACHE

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
17 MAR. 1943
Dirección General

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"RIO NEUQUEN" al vapor británico "REGISTAN".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
21 MAY 1943
DIVISION DE
TRADUCCIONES

EMBAJADA BRITANICA

BUENOS AIRES

18 de mayo de 1943

N° 82.

Señor Ministro:

En virtud de instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de Su Majestad en el Departamento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de informar a V.E. que se ha puesto en conocimiento del Gobierno de Su Majestad la ayuda prestada por el vapor argentino "Río Neuquén" al rescatar algunos sobrevivientes del vapor británico "Registan", después que este último había sido hundido por acción del enemigo en setiembre de 1942.

2. Tengo ahora el agrado de transmitir al Gobierno Argentino la expresión de agradecimiento del Gobierno de Su Majestad, y de solicitar de V.E. quiera comunicar también al Capitán, oficiales y tripulación del vapor "Río Neuquén" su agradecimiento por la eficaz ayuda prestada a los marinos británicos en esa oportunidad.

Aprovecho esta ocasión, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo.: David V. Kelly

Es traducción
21 de mayo de 1943

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, 21 de mayo de 1943.

Cpn la traducción efectuada, vuelva a la Dirección General de Asuntos Políticos.

ANOTADO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
21 MAY 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Buenos Aires, mayo 26 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
26 MAY. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

42

Buenos Aires, mayo 26 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a la nota de V.E. No. 82, fecha 18 del corriente, por la cual, de acuerdo con instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de Su Majestad en el Departamento de Negocios Extranjeros, se sirve trasmitir el agradecimiento de su Gobierno por la ayuda que los marinos del vapor argentino "Río Neuquén" prestaran a los sobrevivientes del buque británico "Registan".

Con tal motivo, me es grato comunicar a V.E. que esta Cancillería se ha impuesto complacida de los amables términos de la nota que contesto y ha llevado su texto a conocimiento de las autoridades competentes.

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
26 MAY. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de
Gran Bretaña, Sir David Víctor Kelly.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, mayo 26 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a conocimiento de ese Ministerio, copia de la nota N° 82, fecha 18 del corriente, por la cual la Embajada Británica trasmite el agradecimiento de su Gobierno por la ayuda que los marinos del vapor argentino "Río Neuquén" prestaran a los sobrevivientes del buque británico "Registan".

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
26 MAY. 1943
Direccion
General Asuntos Politicos

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Francisco R.Renta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"JUVENAL" de la motonave británica "OAKBANK"

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
3 AGO. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

158

N° 121.

EMBAJADA BRITANICA,
BUENOS AIRES,
29 de julio de 1943.

Señor Ministro:

En virtud de instrucciones recibidas del Primer Secretario de Estado de Su Majestad en el Departamento de Negocios Extranjeros, tengo el honor de comunicar a V.E. que el Ministerio de Transportes de Guerra ha sido informado de la ayuda prestada por el buque tanque argentino "Juvenal" al rescatar uno de los sobrevivientes de la motonave británica "Oakbank", después de haber sido ésta hundida por acción del enemigo en diciembre de 1942.

2. Tengo ahora el agrado de transmitir al Gobierno Argentino la expresión del sincero agradecimiento del Gobierno de Su Majestad y de solicitar de V.E. quiera tener a bien hacer llegar un mensaje similar al Capitán, oficiales y tripulación del buque "Juvenal", por la eficaz ayuda prestada a un marino británico en esa oportunidad.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo.: D.V. KELLY.

Es traducción.
3 de agosto de 1943.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS POLITICOS (EUROPA)

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
-2 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

BRITISH EMBASSY,
BUENOS AIRES,
July 29th, 1943

No. 121

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency, on instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, that the Ministry of War Transport have received an account of the assistance rendered by the Argentine tanker "Juvenal" in rescuing one of the survivors of the British m.v. "Oakbank", after the latter vessel had been sunk by enemy action in December 1942.

2. I now have much pleasure in conveying to the Argentine Government an expression of the sincere thanks and appreciation of His Majesty's Government and in requesting Your Excellency at the same time to convey a similar message to the Master, officers and men of the s.s. "Juvenal" in view of the notable assistance rendered to a British seaman on this occasion.

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

D V Kelly

ANOTADO

Buenos Aires, agosto 2 de 1943.-

Pase a sus efectos a la Oficina de Traducciones.-

His Excellency
Vice-Admiral Don Segundo R. Storni,
Minister for Foreign Affairs,
BUENOS AIRES.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
-3 AGO. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 3 de agosto de 1943.-

Con la traducción efectuada, vuelva a la Dirección de Asuntos Políticos. (Europa).-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
3 AGO. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Buenos Aires, agosto 5 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
- 7 AGO. 1943
Dirección General de Asuntos Políticos

ANULADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 5 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a la nota de V.E. No. 121, fecha 29 de julio ppdo., por la cual se sirve trasmitir el reconocimiento del Gobierno de Su Majestad por la ayuda que prestara el buque tanque argentino "Juvenal" al rescatar uno de los sobrevivientes de la motonave británica "Oakbank", hundida en diciembre de 1942.

En respuesta, me es grato comunicar a V.E. que esta Cancillería, que se ha impuesto complacida de los amables términos de dicha nota, ha llevado su texto a conocimiento del Ministerio de Marina.

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
7 AGO. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña, Sir David Víctor Kelly.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 5 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. llevando a conocimiento de ese Departamento, copia de la nota No.121, fecha 29 de julio ppdo., por la cual la Embajada Británica trasmite el agradecimiento de su Gobierno por la ayuda prestada por el buque tanque argentino "Juvenal" al rescatar uno de los sobrevivientes de la motonave británica "Oakbank", que fuera hundida en diciembre de 1942.

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
7 AGO. 1943
DAC
General Asuntos Políticos

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Ernesto Basílico.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"TACITO" del buque inglés "FORT CHILCOTIN W".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

458

MINISTERIO DE MARINA

fg. 2.

CITESE EXPEDIENTE: 1 (MESA) P (LETRA) 8378 (NUMERO) 1943 (AÑO)

FECHA 31 julio

INICIADOR PREFECTURA GENERAL MARITIMA

ASUNTO Telegrama del "Tacito" c/haber recogido 53 náufragos de buque inglés.-

EXPEDIENTES AGREGADOS:

a Rbaterio

Talleres Gráficos de la D. G. A.—Ministerio de Marina.

Impreso 3229 100.000 8-1941

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

CUADRO DE REGISTRO

SELLO DE LA MESA DE ENTRADAS Y SALIDAS

MINISTERIO DE MARINA MESA DE ENTRADAS Y SALIDAS 31 JUL 1943 1.- P 8878	

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

República Argentina
Ministerio de Marina
Prefectura General Marítima

MINISTERIO DE MARINA
MESA DE ENTRADAS Y SALIDAS
31 JUL 1943
1.- P 8378

Buenos Aires, 29 de Julio de 1943.

Al Señor Ministro de Marina:

Del Prefecto General Marítimo, Contraalmirante, Enrique B. García.-

OBJETO: Transcribir telegrama Capitán vapor "TACITO".-

N.d.Nº 28.-

A conocimiento de V.E. y para los fines que el Señor Ministro estime corresponder, transcribo a continuación el texto del telegrama recibido en esta Prefectura General y expedido por el Capitán del vapor argentino, "TACITO", en navegación, que dice así:-

"Prefecto General Marítimo, Buenos Aires. 29 a "seis horas hemos recogido a cien millas de Bahía "cincuenta y tres náufragos de un buque inglés. Ca "pitán del Tacito.".-

Expte.5-C-10099-c/c-943.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Expediente 1-P. 8378/943

458

República Argentina

Ministerio de Marina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES 2
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

(E

MINISTERIO DE MARINA
DESPACHO
SECRETARIA DEL MINISTRO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
-3 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

///nos Aires, 2 de agosto de 1943.

Pase al Departamento de Relaciones Exteriores y Culto para su conocimiento y efectos que estime del caso corresponder.

Dése a la presente el carácter de atenta nota de envío.

MINISTERIO DE MARINA
SECRETARIA DEL MINISTRO

ERNESTO BASILICO
CAPITÁN DE NAVÍO
JEFE DE LA SECRETARÍA DEL MINISTRO

ANOTADA

Buenos Aires, agosto 4 de 1943.

Comuníquese a la Embajada Británica.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
-5 AGO. 1943

CARLOS M. KIER
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 4 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. llevando a su conocimiento el texto de un telegrama que el día 29 de julio último la Prefectura General Marítima recibiera del Capitán del vapor argentino "Tácito". Dice así:

"Prefectura General Marítima, Buenos Aires. 29 a seis horas hemos recogido a cien millas de Bahía cincuenta y tres "náufragos de un buque inglés. Capitán del Tácito".

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
- 5 AGO. 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de
Gran Bretaña, Sir David Víctor Kelly.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
16 AGO. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

Nº 136

EMBAJADA BRITANICA
BUENOS AIRES
11 de agosto de 1943

458.

Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo y agradecer la nota D.A.P. (G) de V.E., de fecha 4 de agosto, en la que V.E. tuvo a bien comunicarme el texto de un telegrama recibido el 29 de julio en la Prefectura General Marítima Argentina, enviado por el Capitán del buque argentino "Tácito", y relacionado con el salvamento de 53 marineros británicos que naufragaron ese día.

2. Anteriormente había ya recibido de los propietarios del buque una comunicación similar, y les he escrito expresándoles, en mi calidad de representante de Gran Bretaña, el sincero agradecimiento por la eficaz ayuda prestada a los 53 marineros británicos náufragos. Tengo ahora el honor de solicitar de V.E. quiera tener a bien transmitir al Gobierno Argentino, en la forma que corresponda, al Capitán, oficiales y tripulación del buque "Tácito" la expresión del sincero agradecimiento de mi país por la ayuda que tan espontáneamente prestaron a los 53 marineros británicos.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterar a V.E. la seguridad de mi más alta consideración.

Fdo.: David V. Kelly

Es traducción
16 de agosto de 1943

McC/CBA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

52

Ag. 16.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
13 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

No. 136

BRITISH EMBASSY,
BUENOS AIRES.
August 11th, 1943

Gueun 458.

Monsieur le Ministre,

I have the honour to acknowledge with thanks the receipt of Your Excellency's Note D.A.P. (G) of August 4th, in which you were so good as to inform me of the text of a telegram received on July 29th in the Argentine General Maritime Prefecture from the Captain of the Argentine vessel "Tácito" regarding the rescue of 53 ship-wrecked British sailors on that day.

2. I had already received a similar communication from the vessel's owners, to whom I have written expressing as the representative of Great Britain the most sincere appreciation of the notable aid extended to these 53 ship-wrecked British sailors. I now have the honour to request Your Excellency to be so good as to convey to the Argentine Government and through the official channel to the Master, officers and men of the s.s. "Tácito" an expression of my country's warm appreciation of the help they so willingly extended to these 53 British sailors.

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

David V. Kelly

His Excellency,
Vice-Admiral Segundo R. Storni,
Minister for Foreign Affairs,
Buenos Aires.

ANOTADO

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

-----nos Aires, agosto 14 de 1943.

A sus efectos, pase a la Oficina de Traducciones.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
16 AGO. 1943
DIRECCION
General de Asuntos Políticos

Buenos Aires, 16 de agosto de 1943.

Con la traducción efectuada, vuelva a la Dirección General de Asuntos Políticos.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
16 AGO. 1943
DIVISION DE TRADUCCIONES

ANOTADO

Buenos Aires, agosto 18 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina, con referencia a su expediente 1-P-8378-1943.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
19 AGO. 1943
D
G.n.A.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 18 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a V.E. de su nota No. 136, fecha 11 del corriente, por la cual se sirve trasmitir el reconocimiento de su Gobierno por la ayuda que el capitán, oficiales y tripulantes del buque argentino "Tácito" prestaran a cincuenta y tres náufragos de un barco inglés, que recogieran a cien millas de Bahía.

En respuesta, me es grato comunicar a V.E. que esta Cancillería, que se ha impuesto complacida de los amables términos de la nota que contesto, ha llevado su texto a conocimiento del Ministerio de Marina.

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
19 AGO. 1943
DESPACHO
General

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña,
Sir David Víctor Kelly.

BCP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 18 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. con referencia al Expediente de ese Departamento 1-P-No.8378-Año 1943, a fin de remitirle con la presente copia de la nota No.136, fecha 11 del corriente, por la cual la Embajada Británica trasmite el reconocimiento de su Gobierno por la ayuda que el capitán, oficiales y tripulantes del buque argentino "Tácito" prestaran a cincuenta y tres náufragos de un buque inglés, que recogieran a cien millas de Bahía.

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO CACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
9 AGO. 1943
Dpto. General

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Ernesto Basílico.

BCP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

458 a

Ag. 15.

MINISTERIO DE MARINA.

CITESE EXPEDIENTE. I P 9132 1943.
Mesa Letra Nº AÑO

FECHA.- 18 de agosto

INICIADOR : PREFECTURA GENERAL MARITIMA.

ASUNTO.: Amplía nota N.d. 28. SOBRE NAUFRAFOS DEL "FORT CHILCOTIN W",RECOGIDOS POR EL "TACITO".

EXPEDIENTES AGREGADOS.:

.....

FECHA DE ENTRADA 18 DE AGOSTO DE 1943.

ESTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE MARINA
PREFECTURA GENERAL MARITIMA.

NOMINA DE LOS 53 TRIPULANTES, ANUFRAGOS DEL VAPOR DE BANDERA INGLESA "FORT CHILCOTINW" , RECOGIDOS POR EL BUQUE TANQUE DE BANDERA ARGENTINA "TACITO" EN EL OCEANO ATLANTICO, A LOS 14° 39' DE LATITUD SUR y 36 ° 40' DE LONGITUD OESTE, EL 29 DE JULIO DE 1943.

1	JOHN KERR	Capitán	46 años	inglés
2	ARCHND.Mc F.ALIAN	ler.Oficial	33 "	"
3	W.A.FINLAY	2do. "	25 "	"
4	J.T. KESELL	3er. "	29 "	"
5	JOHN CUNNINGAM	ler.Radiotel.	36 "	"
6	A.TAWSE	2do. "	22 "	"
7	I.L.ATKINSON	2do. "	20 "	"
8	ERNEST VANSLEY	Carpintero	39 "	"
9	ED.DYER B.	Contamaestre	27 "	"
10	WINDHAM SMITH	Marinero	21 "	"
11	THOMAS KENNET	"	23 "	"
12	PETER DEEGRET	"	21 "	"
13	IVOR JONES	"	23 "	"
14	HERBERT FISHER	"	23 "	"
15	JOHN KARIN	"	52 "	Estoniano
16	HOWARD JOHNSON	"	32 "	Inglés
17	ERNEST LITTLE	"	22 "	"
18	ARTHUR OLLET	"	34 "	"
19	JAMES CRAUFARD	ler.Maquinis.	46 "	"
20	FRED CONDEM	3er. "	28 "	"
21	JOHN FERGUSEN	4to. "	38 "	"
22	CHARLES NEVISEN	Bombero	38 "	"
23	ARTHUR REINOLDS	Marinero	28 "	"
24	BERNARD CONDON	Engrasador	40 "	"
25	FRANCIS POLIARD	Foguista	52 "	"
26	ANTONIO SELAMETE	"	26 "	"
27	HARRY BOARDMAN	"	26 "	"
28	SAMUEL JONES	"	20 "	"
29	KARTI TUSY	"	36 "	Irlandés
30	WLLIAMS COLLINS	"	32 "	Inglés
31	VALENTINE ENEA	"	34 "	"
32	PATRICK DEVLIN	"	33 "	"
33	JONNS WILSON	"	33 "	"
34	FRED PRETTYJENS	"	32 "	"
35	T. Mc.N. MICHELL	Mayordomo	26 "	"
36	J. TRETMAN	2do "	18 "	"
37	LEONARD FERRET	Cocinero	42 "	"
38	R. LOWEL	Ayte. "	20 "	"
39	REYNOLD SAITER	Camerero	18 "	"
40	VERNES WILDY	"	16 "	"
41	JOHN Mc. NICOLN	Aprendiz	18 "	"
42	PETER CULMER	Marinero	30 "	"
43	THES WINALL	"	37 "	"
44	REGINALD MORRIS	"	23 "	"
45	JOHN DLIEU	"	21 "	"
46	JOHN NORTSWORTY	"	19 "	"
47	ARTHUR ROBINSON	"	24 "	"

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE MARINA.

PREFECTURA GENERAL MARITIMA.

48	ROBERT NORRIS	Marinero	36 años	inglés
49	JONES Mc.KAIN	"	20 "	"
50	PATROCK CRIPS	"	19 "	"
51	THOS POULTNEY	"	21 "	"
52	LEONARD SMITH	"	22 "	"
53	JAMES MURDOCH	Mozo	24 "	"

Firma Ilegible.

ES COPIA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

6 H

FECHA DE ENTRADA 20 de agosto de 1943.

REPUBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE MARINA.

Expediente. 1.1 9132/943.

//// nos Aires, 19 de agosto de 1943.

Con carácter de atenta nota de remisión, pase al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto para los fines que estime del caso corresponder, solicitándole la oportuna devolución de este expediente.

Ernesto Basílico.
Capitán de Navío.
Jefe de la Secretaría del Ministro.

ANOTADO

ES COPIA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde al Expediente del Ministerio de Marina I-P-Nº 9132. Año 1943.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO.

D.A.P.
(G).

--------- nos Aires, agosto 23 de 1943.

Infórmese sobre el particular a la Embajada Británica con referencia a la nota de esta Cancillería de 4 del corriente, y, de acuerdo a lo solicitado, vuelvan las presentes actuaciones al Ministerio de Marina agradeciéndole la información trasmitida.

Sirva esta providencia de atenta nota de envío.

Fdo.: Roberto Gache.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
24 AGO. 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 27 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. en adición a la nota de esta Cancillería de 4 del corriente, a fin de llevar a su conocimiento que el Capitán del vapor argeniino "Tácito", Don Jorge Paskovich, dejó constancia, por exposición labrada en la Subprefectura de Dock Sud de la Zona del Río de la Plata, de haber procedido al desembarco en Río de Janeiro, el 1° del mes en curso, de los cincuenta y tres tripulantes del buque inglés "Fort Chilcotin W" mencionados en la nómina acompañada, que recogiera en el Océano Atlántico el 29 de julio último a los 14°39' de Latitud Sud y 36°40' de Longitud Oeste.

Al propio tiempo, cumplo en informar a V.E., que el Capitán del "Tácito" entregó a las autoridades del puerto de Río de Janeiro el bote y la lancha salvavidas en que se encontraban los náufragos cuando se procedió a su salvamento.

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO MACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
24 AGO. 1943
Dirección General de Asuntos Políticos

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña,
Sir David Víctor Kelly.

BCP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

458.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
31 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

No. 164.

NOTA VERBAL

La Embajada de Su Majestad Británica saluda con su más alta consideración al Ministerio de Relaciones Exteriores de la Nación Argentina y tiene el honor de acusar recibo de sus atentas Notas D.A.P. (G) de fecha 23 de agosto, comunicándole informaciones adicionales sobre el salvamento de la tripulación del s.s. "Fort Chilcotin" y noticias sobre el hallazgo de un bote perteneciente al s.s. "African Star".

ANOTADO

2. La Embajada de Su Majestad Británica agradece al Ministerio estas informaciones, de las cuales ha tomado debida nota.

BRITISH EMBASSY * ARGENTINE REPUBLIC *

EMBAJADA BRITANICA,

BUENOS AIRES,

30 de agosto de 1943.

Buenos Aires, septiembre 1º de 1943.

Agréguese a sus antecedentes.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
1 - SET. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

HALLAZGO DE UN BOTE DEL "AFRICAN STAR"
POR EL "LIDIADOR".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

458. 69

Hg. 19.

MINISTERIO DE MARINA.

CITESE EXPEDIENTE. 1 P. 9131 1943.
Mesa Letra Nº AÑO.

FECHA 18 de agosto

INICIADOR .: PREFECTURA GENERAL MARITIMA.

ASUNTO.: TRANSCRIBE TELEGRAMA DEL "LIDIADOR", CON HALLAZGO BOTE PERTENECIENTE A/S AFRICAM STAR.

FECHA DE ENTRADA 18 DE AGOSTO DE 1943.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

10

REPUBLICA ARGENTINA.
MINISTERIO DE MARINA.
PREFECTURA GENERAL MARITIMA.

Buenos Aires, 13 de agosto de 1943.

Al Señor Ministro de Marina:

Del Prefecto General Marítimo, Contraalmirante Enrique B. García.

Objeto: Transcribir telegrama Capitán buque argentino "LIDIADOR".

Para conocimiento de V.E. y a los fines que el Señor Ministro estime corresponder, se transcribe a continuación el telegrama expedido por el Capitán del vapor argentino "Lidiador" y recibido en la fecha en esta Prefectura General, cuyo texto dice así:

" Señor Prefecto General Marítimo. Bs. Aires. Siendo
"las 16.00 horas en Latitud 25.25 Sud Longitud 47.47
"Oeste hallamos un bote abandonado perteneciente al
" S/S Africam Star remolcándolo al Puerto de San
" Francisco, Capitán Raúl Noziglia."

Fdo.: Enrique B. García.

Expediente 5.C.10845-c-c-1943.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FECHA DE ENTRADA 20 de agosto de 1943.

REPUBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE MARINA.

Expediente 1.P. 9131/943.

//// nos Aires, 19 de agosto de 1943.

Con carácter de atenta nota de remisión, pase al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto para los fines que estime corresponder, solicitándole la oportuna devolución de este expediente.

Fdo.: Ernesto Basílico.
Capitán de Navío.
Jefe de la Secretaría del Ministro.

ANOTADO

ES COPIA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

F 2

Corresponde al Expediente del Ministerio de Marina I.P.N° 9131 Año 1943.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
D.A.P.
(G).

---------- nos Aires, agosto 23 de 1943.

Comuníquese a la Embajada Británica y, conforme lo solicita, vuelvan estas actuaciones al Ministerio de Marina agradeciéndola la información trasmitida.

Sirva la presente providencia de atenta nota de envío.

Fdo.: Roberto Gache.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES 24 AGO. 1943 Dirección General Archivo y Protocolo

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 23 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. llevando a su conocimiento el texto de un telegrama que el día 13 de agosto la Prefectura General Marítima recibiera del Capitán del vapor argentino "Lidiador". Dice así:

"Señor Prefecto General Marítimo. B.Aires. Siendo las 16.00 "horas en Latitud 25.25 Sud Lungitud 47.47 Oeste hallamos un "bote abandonado perteneciente al S/S Africam Star remolcán "dolo al Puerto de San Francisco. Capitán Raúl Noziglia".

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
24 AGO. 1943
DIRECCION
General Archivo y Tratados

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña,
Sir David Víctor Kelly.

BCP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPÚBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

.....

Expediente..... **Año**.....

Peuser - 523253 For. 64